



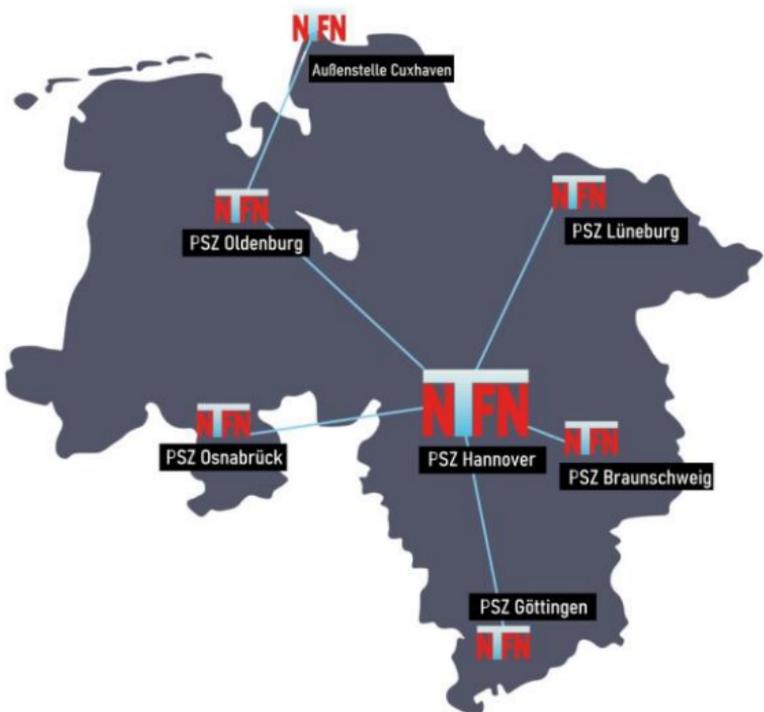
Wir bieten psychologische und psychosoziale Beratungsgespräche für Geflüchtete an, auf Deutsch, Englisch oder mit Unterstützung von Dolmetschenden (z.B. Ukrainisch, Russisch sowie viele weitere Sprachen).

- **Wir beraten Sie bei Angst, Alpträumen, Stress und psychischen Belastungen**
- **Wir sagen Ihnen, an wen Sie sich bei Problemen mit Behörden wenden können**
- **Wir bieten stabilisierende Gespräche an.**

Wir geben keine Informationen an andere weiter. Die Gespräche können anonym geführt werden. Unsere Beratung ist kostenlos.

Wir bieten auch Gespräche für Kinder und Jugendliche!

Sie finden unsere Behandlungszentren in den Städten Braunschweig, Cuxhaven, Göttingen, Hannover, Lüneburg, Oldenburg und Osnabrück.



(Adressen und Telefonnummern siehe Rückseite)



| | |
|---|--|
| <p>PSZ Braunschweig Bohlweg 14 Tel.: 0531- 60 18 02 06 E-Mail: info-bs@ntfn.de</p> <p>Termine für Erwachsene nach Anmeldung unter: anmeldung_bs@ntfn.de</p> <p>Termine für Kinder nach Anmeldung unter: info-bs@ntfn.de</p> | <p>PSZ Göttingen Kurze Straße 13A Tel.: 0551 – 48 82 48 88 E-Mail: info-goe@ntfn.de</p> <p>Offene Sprechstunde: Donnerstags von 10-12:30</p> <p>Termine für Kinder nach Anmeldung unter: kjp-goe@ntfn.de</p> |
| <p>PSZ Hannover Marienstraße 28 Tel.: 0511 - 85 64 45 0 E-Mail: info@ntfn.de</p> <p>Offene Sprechstunde: Montags von 10-13</p> <p>Termine für Kinder nach Anmeldung unter: info@ntfn.de</p> | <p>PSZ Lüneburg Katzenstraße 3 Tel.: 04131 – 26 788 43 E-Mail: info-lg@ntfn.de</p> <p>Offene Sprechstunde: Montags von 10:45-13</p> |
| <p>PSZ Oldenburg (in Kooperation mit IBIS e.V.) Zietenstraße 10 Tel.: 0441-99 87 82 86 E-Mail: info-ol@ntfn.de</p> <p>Offene Sprechstunde: Dienstags von 13-15</p> <p>PSZ Oldenburg/ Außenstelle Cuxhaven Marienstraße 37a Tel.: 04721-7075227 E-Mail: info-cux@ntfn.de</p> <p>Termine unter: info-cux@ntfn.de</p> | <p>PSZ Osnabrück Lotter Straße 104 Tel.: 0541-66894396 E-Mail: info-os@ntfn.de</p> <p>Offene Sprechstunde: Dienstags von 9-12</p> <p>Termine für Kinder nach Anmeldung unter: info-os@ntfn.de</p> |

Wir sind telefonisch und per E-Mail auf Deutsch und Englisch erreichbar. Für unsere Offenen Sprechstunden brauchen Sie keinen Termin – wenn Sie einen Dolmetscher (Ukrainisch/Russisch) benötigen, schreiben Sie uns bitte vorab eine Mail.

Für aktuelle Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:
www.ntfn.de